

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Friedrich Engels an Petr Lavrovič Lavrov in Paris. London, Sonntag, 3. September 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M6628012>

Friedrich Engels an Petr Lavrovič Lavrov in Paris. London, Sonntag, 3. September 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 1 op. 1 d. 2968

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Wasserzeichen: „JOYNSON / 1870“. Engels hat die erste Seite vollständig, die zweite zur Hälfte beschrieben; die übrigen zwei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: МЭС 33 (1964). S. 241–242.

in deutscher Übersetzung: MEW 33 (1976). S. 275.

in englischer Übersetzung: MECW 44 (1989). S. 210.

In der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Friedrich Engels

Schreibort: London

Schreibdatum: 1871-09-03

Empfänger: Petr Lavrovič Lavrov

Empfangsort: Paris

| Londres, le 3 Septembre 1871.

Mon cher Monsieur Sidoroff,

Je vous remercie de vos bons offices pour la *Gazette des Tribunaux*^a qui me parvient régulièrement ainsi que pour les cartes, après avoir consulté *Rozwadowski*^b je crois en effet qu'il me faudra m'adresser à un libraire allemand. *Rozwadowski*, par parenthèse, a une place de maître d'école dans une pension, sans salaire, mais avec la nourriture, le blanchissage et le logis, jusqu'en Décembre – il y apprendra l'anglais sûrement et alors on lui trouvera facilement autre chose.

Quant aux livres il est maintenant constaté qu'ils ne sont pas encore dans les mains des bouquinistes et qu'il faudra les payer *du* au prix de publication moyennant 16 à 20 % d'escompte. Voulez-vous bien me dire par retour si vous m'autorisez à les acheter à ces conditions, et vous les aurez dans quelques jours; ce serait donc:

Lecky^c, *Rationalism*^d

Tylor^e, *primitive Culture*^f

Lubbock^g, *Origin of Civilization*^h

Maineⁱ, Ancient Law^j

Ditto^{.....}Rural Communities^k

| et, s'il y a moyen de l'avoir à 10 sh. au moins,

Buckle^l, History of Civilization^m.

On vient m'interrompre en ce moment, ainsi je suis obligé de clore la lettre.

Tout à vous

F. Engels

Les deux fillesⁿ de Williams^q sont arrivées ici, la troisième^r avec son mari^s est en Espagne.

Erläuterungen

- a) La Gazette des Tribunaux
- b) Rozwadowski, Józef (1846-)
- c) Lecky, William Edward Hartpole (1838-1903)
- d) [Zotero Link für: Rationalism](#)
- e) Tylor, Edward Burnett (1832-1917)
- f) [Zotero Link für: primitive Culture](#)
- g) Lubbock, Sir John (1834-1913)
- h) [Zotero Link für: Origin of Civilization](#)
- i) Maine, Sir Henry James Sumner (1822-1888)
- j) [Zotero Link für: Ancient Law](#)
- k) [Zotero Link für: Rural Communities](#)
- l) Buckle, Henry Thomas (1821-1862)
- m) [Zotero Link für: History of Civilization](#)
- n) Jenny^o und Eleanor Marx^p.
- o) Marx (Tochter), Jenny (1844-1883)
- p) Marx, Eleanor (1855-1898)
- q) Marx, Karl (1818-1883)
- r) Lafargue, Laura (1845-1911)
- s) Lafargue, Paul (1842-1911)

Kritischer Apparat